

## 經濟財政司司長辦公室

## 第53/2006號經濟財政司司長批示

基於在本財政年度有需要撥予電信管理局一項按照七月十三日第30/98/M號法令第一條規定而設立的常設基金，金額為\$68,610.00（澳門幣陸萬捌仟陸佰壹拾元整）；

在該局的建議下，並經聽取財政局意見；

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條及第6/2005號行政命令第二款賦予的職權，作出本批示。

撥予電信管理局一項金額為\$68,610.00（澳門幣陸萬捌仟陸佰壹拾元整）的常設基金。該基金由以下成員組成之行政委員會負責管理：

主席：局長陶永強；

委員：行政暨財政處處長甄婉芳；

委員：電信活動管理廳廳長林素嫻；

候補委員：首席技術輔導員梁潔英；

候補委員：二等技術輔導員陳詠珊。

二零零六年六月十五日

經濟財政司司長 譚伯源

二零零六年六月十六日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 陸潔嫻

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA  
E FINANÇASDespacho do Secretário para a Economia  
e Finanças n.º 53/2006

Considerando a necessidade de ser atribuído à Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações, para o corrente ano económico, um fundo permanente de \$ 68 610,00 (sessenta e oito mil, seiscentas e dez patacas), constituído nos termos do disposto no artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 30/98/M, de 13 de Julho;

Sob proposta da aludida Direcção e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, conjugado com o n.º 2 da Ordem Executiva n.º 6/2005, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

É atribuído à Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações um fundo permanente de \$ 68 610,00 (sessenta e oito mil, seiscentas e dez patacas), para ser gerido por uma comissão administrativa composta pelos seguintes membros:

*Presidente:* Tou Veng Keong, director.

*Vogal:* Natália Vunfong Yan, chefe da Divisão Administrativa e Financeira; e

*Vogal:* Lam Sou Han, chefe do Departamento de Gestão de Actividades de Telecomunicações;

*Vogal suplente:* Leong Kit Ieng, adjunto-técnico principal; e

*Vogal suplente:* Chan Weng San, adjunto-técnico de 2.ª classe.

15 de Junho de 2006.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 16 de Junho de 2006. — A Chefe do Gabinete, *Lok Kit Sim*.

## 保安司司長辦公室

## 批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零零六年六月六日作出之批示：

根據《澳門公共行政工作人員通則》第二十五條及第二十六條的規定，劉健敏學士在本辦公室擔任第一職階二等高級技術員之編制外合同獲續期，自二零零六年九月十六日起至二零零七年九月十五日止。

二零零六年六月二十日於保安司司長辦公室

辦公室主任 黃傳發

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

## Extracto de despacho

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 6 de Junho de 2006:

Licenciada Lau Kin Man Cecilia — renovado o contrato além do quadro como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos dos artigos 25.º e 26.º do ETAPM, em vigor, de 16 de Setembro de 2006 a 15 de Setembro de 2007.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 20 de Junho de 2006. — O Chefe do Gabinete, *Vong Chun Fat*.